



# Coussin décoratif chauffant à batterie

**fr** Mode d'emploi et garantie

## Chère cliente, cher client!

La chaleur de votre nouveau coussin chauffant à batterie vous fera du bien si vous êtes contracté ou que vous souhaitez tout simplement vous réchauffer et vous détendre.

### L'équipe Tchibo

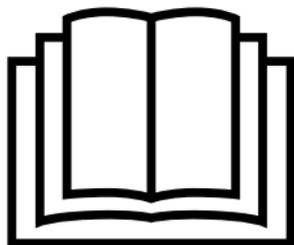
 Cet article chauffant ne consomme que peu de courant et atteint la température réglée en env 30 minutes. Si vous voulez vérifier la température de l'article, pensez que la main est peu sensible à la chaleur. La température pourra donc être ressentie comme beaucoup plus élevée à la surface du corps.



[www.fr.tchibo.ch/notices](http://www.fr.tchibo.ch/notices)

## Sommaire

- 3 À propos de ce mode d'emploi**
- 6 Consignes de sécurité**
- 10 Vue générale (contenu de la livraison)**
- 11 Utilisation**
  - 11 Déballage
  - 11 Charger la batterie
  - 12 Allumer le coussin chauffant
  - 13 Extinction et arrêt automatique
- 13 Nettoyage et rangement**
- 15 Problèmes / solutions**
- 16 Caractéristiques techniques**
- 17 Élimination**
- 18 Garantie**
- 19 Service et réparations**
- 20 Service client**



# Lisez le mode d'emploi!

## Consignes importantes - à garder pour toute utilisation ultérieure!

---

### À propos de ce mode d'emploi

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toujours attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans le présent mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Légende des symboles utilisés dans le présent mode d'emploi:



Ce symbole vous met en garde contre le risque de blessure.



Ce symbole vous met en garde contre le risque de blessure dû à l'électricité.

Mentions d'avertissement utilisées dans ce mode d'emploi:

**DANGER** vous met en garde contre les risques imminents de blessures graves ou un danger de mort.

**AVERTISSEMENT** vous met en garde contre les risques de blessures graves ou un danger de mort.

**REMARQUE** vous met en garde contre les risques de détériorations légères.



Ce symbole signale les informations complémentaires.

## Veillez à observer les symboles figurant sur le coussin intérieur



Lire les consignes et le mode d'emploi



Ne pas enfoncer d'épingles, etc.



Ne pas utiliser sous forme pliée ni plissée



Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans



Ne pas laver



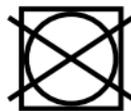
Ne pas blanchir



Ne pas repasser



Ne pas nettoyer à sec



Ne pas mettre au sèche-linge

**Veillez à observer les symboles figurant sur la housse du coussin**



Lavage à la main à 30 °C max.



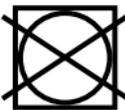
Ne pas blanchir



Ne pas repasser



Ne pas nettoyer à sec



Ne pas mettre au sèche-linge

## Consignes de sécurité

### Domaine d'utilisation

- Le coussin chauffant est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique et de la façon décrite dans le présent mode d'emploi.  
Cet article ne convient pas à une utilisation en milieu hospitalier, dans des cabinets médicaux, etc.
- Le coussin chauffant n'est pas un appareil médical.

### Danger: risque pour les enfants et les personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils

- N'utilisez pas l'appareil pour les enfants de moins de 3 ans, car ils ne peuvent pas réagir en cas de surchauffe.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 3 à 8 ans ...
  - ... s'ils sont sous la surveillance permanente de leurs parents ou d'un adulte pendant l'utilisation
  - ... si l'appareil est toujours réglé au niveau de chauffe le plus bas à la température minimum.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ...
  - ... aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou
  - ... ne disposant pas de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires à condition qu'ils ...
  - ... soient sous surveillance ou
  - ... aient été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et comprennent les risques qui résultent de son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

## **Danger: risques pour les porteurs de stimulateur cardiaque**

• Cet article électrique produit des champs électromagnétiques qui peuvent, dans certaines circonstances, perturber le fonctionnement de votre stimulateur cardiaque. Ces champs sont cependant bien inférieurs aux valeurs limites. Avant d'utiliser ce produit, consultez en tout état de cause votre médecin et le fabricant de votre stimulateur cardiaque.

## **N'utilisez pas le coussin chauffant ...**

... par les personnes qui ne peuvent pas percevoir correctement la chaleur. Les enfants en bas âge sont plus sensibles à la chaleur.

Certains médicaments et certaines maladies telles que le diabète peuvent modifier la sensibilité à la température. Les personnes handicapées ou fragiles sont susceptibles de ne pas pouvoir signaler qu'elles ont trop chaud.

... par les enfants de moins de 3 ans, les personnes dépendantes, les malades ou les personnes insensibles

à la chaleur. En cas de troubles circulatoires ou si vous ne savez pas si l'utilisation de l'article est indiquée dans votre cas, consultez votre médecin au préalable.

... pour des animaux domestiques ou autres animaux.

Si vous ressentez un malaise ou tout autre symptôme durant l'utilisation, cessez d'utiliser l'article. Consultez un médecin, le cas échéant.

## **Danger: risque de choc électrique en cas d'humidité**

• N'exposez pas la batterie et le câble de recharge à l'humidité, à l'eau ou à d'autres liquides sous peine de choc électrique.

Le coussin ne doit pas non plus être humide lorsqu'il est branché. Utilisez-le uniquement dans une atmosphère sèche et jamais en situation d'humidité!

• Après le lavage, attendez que la housse ait entièrement séché avant de remettre en place l'intérieur du coussin et la batterie et de rebrancher l'article avec son câble de charge sur le secteur.

• Ne chargez pas la batterie en plein air, dans des pièces où l'air est très humide, dans une salle de bains, à

proximité d'un évier ou lavabo ou de tout autre récipient rempli de liquide (p. ex. un vase).

### **Danger: risque électrique**

- Pour charger l'article, branchez-le uniquement sur une prise de courant installée conformément à la réglementation et correspondant aux caractéristiques techniques de l'appareil.
- La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez rapidement débrancher la fiche en cas de besoin. Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse s'y entraver ou s'y accrocher.
- N'enfoncez aucun objet pointu (épingles de sûreté, p. ex.) dans le coussin chauffant.
- L'article doit être suffisamment éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.
- Ne mettez pas l'article en marche si des pièces de l'article présentent des dommages visibles ou si l'article a été manifestement abîmé.

- Ne modifiez pas l'article. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé. Les réparations non appropriées peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

### **Risque d'incendie / d'explosion**

- Ne vaporisez pas de produit en aérosol à proximité de l'article. Dans le pire des cas, le spray peut prendre feu.
- Pour éviter de provoquer une surchauffe localisée et d'endommager l'appareil, utilisez uniquement l'article lorsqu'il est déplié. Vous ne devez pas l'utiliser sous forme pliée ni plissée. Ne le pliez pas fortement.
- Cet article est muni d'un système de sécurité régulant la chaleur et empêchant la surchauffe du coussin chauffant.
- Veillez à ne pas vous endormir durant l'utilisation. En cas de grande fatigue, sélectionnez par sécurité le niveau de température minimum.
- Cet article contient une batterie lithium-ion. Il ne faut ni l'ouvrir, ni la jeter au feu, ni la court-circuiter.

- Ne modifiez et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les batteries.
- N'utilisez le coussin chauffant qu'avec la batterie fournie. N'utilisez la batterie que combinée au coussin chauffant.

### **Danger: risque de brûlure**

- Une utilisation prolongée à la température maximum peut entraîner une irritation cutanée et des brûlures.
- Testez la température avec le dos de la main pour éviter des brûlures (non pas avec la paume, celle-ci étant plus insensible que les autres parties du corps).
- N'utilisez pas l'article directement sur peau nue. Portez au moins une couche de vêtements pour l'utiliser.

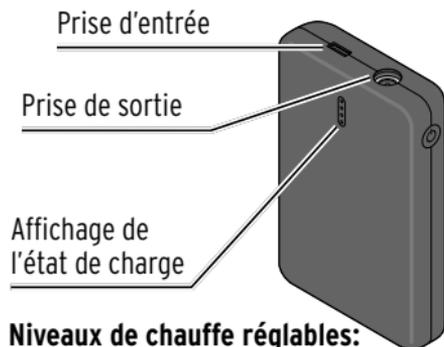
### **Détérioration**

- N'utilisez pas l'article à l'extérieur ou dans des pièces à forte humidité ambiante.
- L'article est soumis à une usure naturelle. Vérifiez donc avant chaque utilisation s'il présente des signes d'usure ou de détérioration. En présence de tels signes, faites inspecter l'article dans un atelier spécialisé avant de le réutiliser.
- Tenez le coussin chauffant éloigné de tous types d'objets pointus et coupants (tels que les bijoux, les boucles de ceinture, etc.).
- Rangez toujours l'article dans un endroit sec et frais, à l'abri de sources de chaleur. Ne placez pas d'objets lourds dessus.
- Lors du nettoyage, respectez les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette de l'article.

## Vue générale (contenu de la livraison)

Batterie

Coussin chauffant

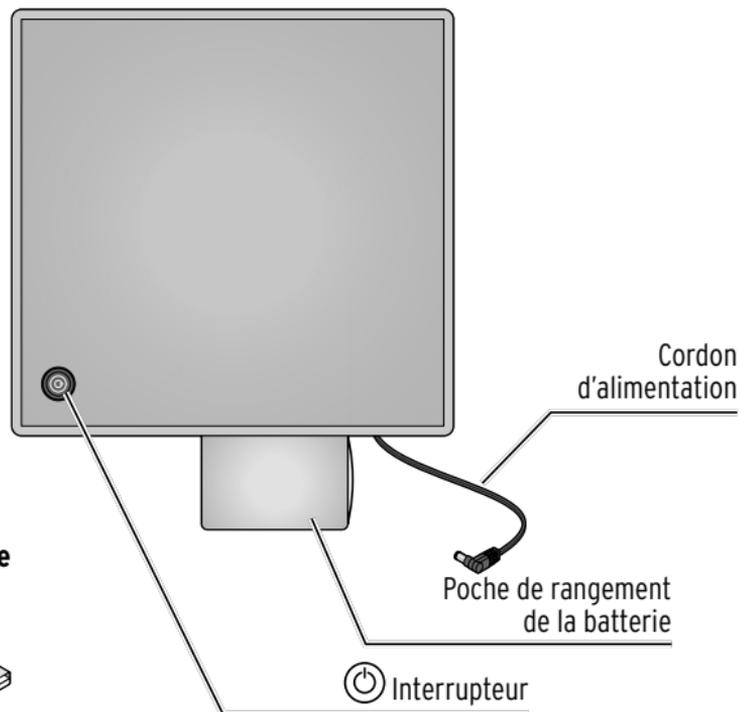


### Niveaux de chauffe réglables:

1 = chaleur maximale = **rouge**

2 = chaleur moyenne = **bleu**

3 = chaleur minimale = **violet**



## Utilisation

### Déballage

- ▷ Déballiez prudemment l'article de l'emballage et enlevez tous les éléments de l'emballage.

### Charger la batterie



Chargez la batterie si possible au maximum avant chaque utilisation.

1. Sortez la batterie de sa pochette de rangement.
2. Raccordez le câble de charge fourni à la batterie.
3. Branchez l'autre extrémité du câble sur un adaptateur secteur USB (non fourni - voir «Caractéristiques techniques»).
4. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant.

- • • • L'affichage de l'état de charge indique l'état de charge de la batterie:
  - • • • LED éteinte = batterie déchargée
  - • • • LED clignotante = en charge
  - • • • LED allumée en permanence = batterie chargée.
- Sont affichés les intervalles de charge  
**25 % - 50 % - 75 % - 100%**.
- Dès que la batterie est entièrement rechargée, les 4 LED s'allument en même temps.

Durée de charge: 6 heures maximum (à 2 A)

Durée de fonctionnement (batterie entièrement chargée):  
1,5 heures environ au niveau de chauffe le plus élevé,  
3 à 4 heures environ au niveau de chauffe moyen,  
5 à 6 heures environ au niveau de chauffe le plus bas.

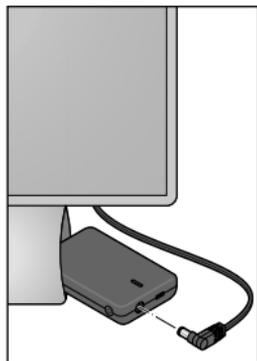
5. Une fois la batterie entièrement chargée, retirez l'adaptateur secteur USB de la prise de courant et le câble de charge de la batterie.
6. Remettez la batterie dans sa pochette de rangement.



Si cela fait longtemps que vous n'avez pas utilisé l'article, il se peut que la batterie se soit déchargée et que l'article ne puisse plus fonctionner. Il vous faut dans ce cas d'abord recharger la batterie comme décrit au chapitre «Charger la batterie».

### Allumer le coussin chauffant

Avant l'utilisation, lisez attentivement le chapitre «Consignes de sécurité» figurant précédemment dans ce mode d'emploi. Il contient de nombreuses informations à respecter impérativement pour une utilisation sûre du produit.



1. Enfichez le cordon d'alimentation du coussin chauffant dans la prise de raccordement correspondante de la batterie. Le voyant lumineux de l'interrupteur s'allume brièvement en violet, puis en bleu, puis en rouge.

2. Rangez la batterie dans sa pochette de rangement.
3. Pour allumer au niveau le plus bas, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant 2-3 secondes. Le voyant lumineux de l'interrupteur s'allume en violet.
4. Appuyez brièvement sur l'interrupteur pour passer d'un niveau de chauffe à l'autre. Le voyant lumineux de l'interrupteur s'allume ...  
... **en rouge** s'il s'agit du niveau de chauffe le plus élevé,  
... **en bleu** s'il s'agit du niveau de chauffe moyen,  
... **en violet** s'il s'agit du niveau de chauffe le plus bas.  
Sélectionnez tout d'abord le niveau de chauffe **rouge**.  
Le coussin chauffant atteint sa température maximum au bout d'env. 30 minutes. Vous pouvez maintenant passer à un niveau de chauffe inférieur.

## Extinction et arrêt automatique

- ▷ Pour éteindre le coussin chauffant, appuyez longuement sur l'interrupteur pendant 2 à 3 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux de l'interrupteur s'éteigne.
- ▷ Laissez suffisamment refroidir le coussin chauffant avant de le ranger, le cas échéant.

Le coussin chauffant se déconnecte automatiquement après 90 minutes d'utilisation environ.

- ▷ Avant de rallumer le coussin chauffant, laissez refroidir la batterie et le coussin chauffant à température ambiante.

---

## Nettoyage et rangement



**AVERTISSEMENT** - risque d'explosion

Sortez impérativement la batterie de sa pochette de rangement avant de laver la housse. Vous risqueriez sinon de détériorer la batterie. Il y a risque d'explosion.



**DANGER** - risque électrique

- Après le lavage, attendez que la housse ait entièrement séché avant de remettre en place le coussin intérieur et la batterie et de rebrancher l'article avec son câble de charge sur le secteur.
- N'allumez en aucun cas le coussin chauffant pour accélérer le séchage de la housse.
- La housse du coussin chauffant est fortement sollicitée à chaque lavage. Aussi, lavez-la le moins souvent possible tout au long de l'utilisation.
- Respectez les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette du coussin chauffant.
- Laissez entièrement refroidir la housse du coussin chauffant après utilisation avant de la laver.

### **REMARQUE** - risque de détérioration

- Seule la housse du coussin peut être lavée à la main, le coussin intérieur ne doit pas être lavé!
- Ne pas mettre au sèche-linge.
- Ne faites pas sécher l'article sur un radiateur ou en l'exposant au soleil ou à une autre source de chaleur.
- Ne pas repasser.
- Ne pas tordre ou calandrer.
- Ne pas utiliser de pinces à linge pour étendre la housse du coussin chauffant.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

1. Ouvrez la fermeture à glissière de la housse du coussin chauffant et sortez le coussin intérieur.  
**Le coussin intérieur n'est pas lavable.**
2. Lavez la housse du coussin à la main uniquement. Utilisez de l'eau tiède et un peu de lessive pour linge délicat. Ne tordez pas, ne pliez pas la housse pour l'essorer.
3. Étendez la housse du coussin chauffant à plat dans un environnement chaud pour quelle sèche entièrement.
4. Si le coussin intérieur présente des salissures, enlevez-les avec un chiffon légèrement humide, puis essuyez-le avec un linge sec.

### **Rangement**

- ▷ Ne posez pas d'objet lourd sur le coussin chauffant.
- ▷ Rangez toujours le coussin chauffant dans un endroit sec et frais, à l'abri de sources de chaleur.

## Problèmes / solutions

---

L'appareil ne fonctionne pas

- Batterie vide?  
Chargez la batterie comme indiqué au chapitre «Utilisation», point «Charger la batterie».
  - Vérifiez si la fiche de raccordement du coussin chauffant est bien enfoncée dans la prise de raccordement de la batterie.
  - Le coussin chauffant est doté d'un interrupteur de protection pour le protéger de la surchauffe. Si celui-ci s'est déclenché, le coussin chauffant ne fonctionne plus et doit être éliminé.
-

## Caractéristiques techniques

Modèle: 648 622  
Batterie: batterie lithium-ion 3,7 V/ 10000 mAh  
(test selon UN 38.3)  
Énergie nominale: 37 Wh  
Entrée: 5 V      2 A  
Sortie: 7,4 V      2 A  
(Le symbole      signifie courant continu)  
Puissance: 14 W

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany, [www.tchibo.ch](http://www.tchibo.ch)



Durée de charge: 6 heures maximum

Durée de fonctionnement

(batterie entièrement chargée):

1,5 heures environ

au niveau de chauffe

le plus élevé

Température

ambiante: de +10 à +40 °C

## Élimination

L'**article**, son **emballage** et la **batterie** fournie sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils**, ainsi que les  **piles, ordinaires ou rechargeables**, et les **batteries**, signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères.

Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects.

Pour avoir des informations sur les centres de collecte où il vous faudra remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Vous êtes tenu de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

## Garantie

Cet article est garanti **3 ans** à compter de la date de l'achat.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Nous nous engageons à remédier gratuitement à tous les vices de matériau et de fabrication survenant **pendant la période de garantie**. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter un justificatif d'achat émis par Tchibo ou par un distributeur agréé par Tchibo. Cette garantie est valable dans l'Union européenne, en Suisse et en Turquie.

**La garantie ne couvre** ni les défauts dus à une utilisation incorrecte ou à l'absence de détartrage, ni les pièces d'usure et les consommables. Vous pouvez les commander auprès de notre service client. Vous pouvez faire effectuer les réparations non couvertes par la garantie, si elles sont encore possibles, par notre service après-vente. Elles vous seront facturées au prix coûtant selon un calcul individuel.

Cette garantie contractuelle ne limite pas les **droits résultant de la garantie légale**, auxquels vous pouvez recourir gratuitement.

## Service et réparations

L'article sera réparé par le service après-vente Tchibo.



**S'il est nécessaire d'envoyer l'article**, veuillez fournir les informations suivantes:

- votre **adresse**;
- un **numéro de téléphone** (où vous êtes joignable pendant la journée) et/ou une **adresse électronique**;
- la **date d'achat** et
- une **description la plus précise possible du défaut**.

Joignez une **copie du justificatif d'achat** à l'article. Emballez soigneusement l'article afin d'éviter qu'il soit endommagé pendant le transport et envoyez-le à notre service après-vente, afin que nous puissions traiter votre cas et vous retourner l'article dans les meilleurs délais.

L'adresse à laquelle envoyer l'article vous sera communiquée par notre service client dont vous trouverez les coordonnées au point «Service client». Pour les questions éventuelles, conservez le justificatif d'envoi qui vous aura été remis par la poste.

**Si le cas n'est pas couvert par la garantie**, faites-nous savoir si vous souhaitez:

- que nous vous établissions un devis si les frais sont supérieurs à CHF 17.- ou
- que nous vous retournions (moyennant paiement) l'article non réparé ou
- que nous éliminions l'article (sans frais pour vous).

**Pour les informations sur les produits, les commandes d'accessoires ou les questions sur le service après-vente**, veuillez vous adresser à notre service client. Pour toute question, indiquez la référence de l'article.

## Service client

 **0800 22 44 44**  
(gratuit)

Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h

Le samedi de 8 h à 16 h

Courriel: [service@tchibo.ch](mailto:service@tchibo.ch)

---

**Référence: 648 622** (Suisse)

---